

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	GOLDONI	240	CH 4357 10

Constructeur GOLDONI S.p.A., I-41012 Migliarina di Carpi, Modena (Italia)
 Identification sur la plaquette du constructeur : " 240 "
devant le No du châssis : "G*240*." (n'apparaît pas sur la plaquette)
 Plaquette constructeur sur le couvercle de la caisse à outils, devant le tableau de bord
 N° du châssis à droite, à l'arrière en haut sur le carter de la boîte à vitesses, à côté de la colonne de direction
 Identification du moteur " DVA 1750 " à droite, latéralement en bas sur le bloc, plaquette rivée
 Importateur principal ERNST MESSER AG, Industrie- & Landmaschinen, 4704 Niederbipp
 Véhicule homologué G*240*C21B 280* G*240*C21B 282*

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique, assistance hydraulique; articulée
 Transmission mécanique + boîte complémentaire route/terrain
 Nombre de vitesses 3 x 2 Entraînement toutes roues **)
 Frein de service mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AV
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque SLANZI Type DVA 1750
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement air Nombre cylindres 3
 Alésage 92 Course 88
 Cylindrée 1755 CV-impôt 8,93
 Puissance en kW 26,5 DIN à t/min 3000
 CV
 Bruit à l'arrêt 81 dB/A à t/min 2250 *
 Silencieux 1 pot (cheminée) 500x140x70 mm +)
 Mesure des gaz Bacharach 4,0
BOSCH noircissement 4,2 (2100 t/min.Md.max)

Carrosserie arceau de sécurité, FAT-650/80/B
 Nombre de portes - Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs -
 Cale - Attelage AR = à broche
 Antivol -

Poids
 avant 670 arrière 330 total 1000 ++)
 Poids à vide
 Charge utile
 Poids total
 Garantie fabr. 800 800 1600
 Dimens. pneus 8.25 - 16 8.25 - 16 (Variantes
 Ply/bars 4 / 1,1 4 / 1,1 voir
 Charge 1200 1200 remarques)
 pour V max 30 30

Nombre de places 1 av. centre ar.
 Dimensions
 Longueur intérieur 2800 Empattements 1057 /
 Largeur 904-1156 Essieu double av. ar.
 Hauteur 1830 Voie av. ar.
 Porte à faux lat. 1035 Voies av. 684 - 936
 av. 684 - 936
 ar. 708 Braquage s g 4650 d 4650

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 21,6 km/h
 Vitesse maximale testée 22,0 km/h
 à 3050 t/min au moteur, 580/880 t/min à la prise de force

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Equipement	COBO 05.100 DGM 7886
Feux de route	COBO 05.100 DGM 7886
Feux de croisement	A (E)
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs	av - ar I (E)
Catadioptres	av - ar - (E)
Feux de gabarit	av - ar -
Feux complémentaires	-
Eclairage plaque	-
Essuie-glace	- avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ Fiamm e2 838 CH 5 0602 01 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du vehicule	Tracteur		
Marque et type	G O L D O N I 2 4 0		
Homologation	CH 4357 10		
N°	-		
Carrosserie	-		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1000	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	8,93
Poids total		Cylindree	1755

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.
- **) Entretien : sur toutes les roues, constant; différentiels AV + AR avec commande hydraulique.
- +) Insonorisation : l'intérieur du capot est garni de matière absorbante; tôle de séparation avec joints d'étanchéité en caoutchouc entre le filtre à air et le moteur.
- ++) Poids : y compris 60 kg de lest sur l'essieu arrière (30 kg par roue); comportement de freinage.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 10.12.80/16.01.81

Service fédéral d'homologation